



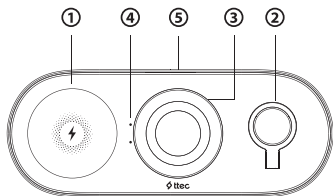
AirCharger Trio

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel d'instruction / Manual del usuario / инструкция по эксплуатации / ρъководство за употреба / εγχειρίδιο χρήστη / دليل التعلیمات

Discover

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / исследовать / Откройте / Ανακαλύψτε / اكتشاف



① iPhone Charging Area

iPhone Şarj Alanı/iPhone-Ladefläche/Zone de chargement de l'iPhone/Área de carga de iPhone/ Зона зарядки iPhone/Зона за зареждане на iPhone/Χώρος φόρτισης iPhone/iPhone 충전 منطقه

② Apple Watch Charging Area

Apple Watch Şarj Alanı/Apple Watch-Ladefläche/Zone de chargement de l'Apple Watch/ Área de carga de Apple Watch/Зона зарядки Apple Watch/Зона за зареждане на Apple Watch/ Χώρος φόρτισης Apple Watch/Apple Watch 충전 منطقه

③ AirPods Charging Area

AirPods Şarj Alanı/AirPods-Ladefläche/Zone de chargement de l'AirPods/Área de carga de AirPods/ Зона зарядки AirPods/Зона за зареждане на AirPods/Χώρος φόρτισης AirPods/AirPods 충전 منطقه

④ LED Indicator

LED Gösterge/LED-Anzeige/Indicateur LED/Indicador LED/Светодиодный индикатор/ LED индикатор/Ενδεικτική λυχνία LED/LED مؤشر

⑤ USB-C Input

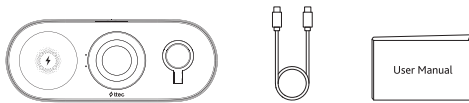
USB-C Giriş/USB-C-Eingang/Entrée USB-C/Entrada USB-C/USB-C Вход/Вход USB-C/ Είσοδος USB-C/USB-C إدخال

with from ttec

www.hellottec.com

In The Box

Paket İçeriği / In der Box / Dans la boîte / Dans la boîte / Что в коробке / В кутитая / Στη Συσκευασία / في العلبة



How to Use

Kullanım / Wie man benutzt / Comment utiliser / Modo de uso / Как использовать / Как да използвате / Πώς να χρησιμοποιήσετε / كيفية استخدام

Charge

Şarj edin / Paarung / Charge / Carga / Зарядка / Зареждане / Φόρτιση / الشحن



* *	* *	* *	* *
Power On Açma Einschalten Marche Encendido Включение Вкл Ενεργοποίηση تشغيل	Stand By Beklemeye Stand-by Etre prêt Aryaya Ожидание В готовности Зареждане Φόρτιση	Charging Şarj Ediyor Aufladung Mise en charge Cargando Зарядка Зареждане Φόρτιση	Foreign Object Yabancı Cisim Fremdkörper Objet étranger Objeto extraño Ποσειδώνιος предмет Чужд обект Ξένο αντικείμενο كائن غريب



It is recommended to be used with QC featured charger for fast charging.

Hızlı şarj için QC özellikli şarj cihazı ile kullanılması önerilir.
Es wird empfohlen, das Gerät mit einem QC-Ladegerät für schnelles Laden zu verwenden.
Il est recommandé de l'utiliser avec le chargeur QC pour une charge rapide.
Se recomienda su uso con el cargador con función de control de calidad para una carga rápida.
Для быстрой зарядки рекомендуется использовать зарядное устройство с поддерживаемой технологией QC.
Προτιμώμενα σε δε σε използва с QC зарядно устройство за бързо зареждане.
Συνιστάται να χρησιμοποιείται με φόρτιστή QC για γρήγορη φόρτιση.
پرموسی باستخدامها مع شاحن QC المميز للشحن السريع.



All devices must meet Qi standard.

Cihazların Qi standardını karşılaması gerekir.
Alle Geräte müssen dem Qi-Standard entsprechen.
Tous les appareils doivent répondre à la norme Qi.
Todos los dispositivos deben cumplir con el estándar Qi.
Все устройства должны соответствовать стандарту Qi.
Всички устройства трябва да отговарят на стандарта Qi.
Όλες οι συσκευές πρέπει να πληρούν το πρότυπο Qi.
يجب أن تفي جميع الأجهزة بمعايار Qi.

Specifications

Özellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / المواصفات / Технические характеристики / Характеристики / Προδιαγραφές

	Dimensions	223*90*15.5 mm
	Weight	227 gr
	Charging Port	USB-C
	Input Phone Output Watch Output Earphone Output	DC12V=1.5A, 9V=2A, 5V=2A 5W/7.5W/10W/15W (Max.) 3W (Max.) 2W (Max.)

ATTENTION

DIKKAT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCIÓN / ВНИМАНИЕ / ВНИМАНИЕ /
ΠΡΟΣΟΧΗ / تحذيرات



Do not expose to liquids.

Συν ή تماس ετηρμεν.
Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen
Ne pas exposer aux liquides.
No exponer a líquidos.
He podagrajite vozdušnostju židkостей.
He izlagajte na tečnosti.
Μην εκθέτετε σε υγρό.

لا تعرضها للسوائل.



Avoid extreme temperatures.

Αγν σκακ ve σούγκταν uzak tutun.
Vermeiden sie extreme temperaturen.
Éviter les températures extrêmes.
Evite las temperaturas extremas.
Избегайте экстремальных температур.
He izlagajte na ekstremni temperaturi.
Αποφύγετε ακρόες θερμοκρασίες.

تجنب درجات الحرارة القصوى.



Avoid dropping.

Düşürmekten kaçın.
Nicht fallen lassen.
Éviter de laisser tomber.
Evite las caídas.
Избегайте падения.
Избегайте изпусканья.
Αποφύγετε την πτώση.
تجنب السقوط.



Do not disassemble.

Parçalarına ayırma.
Nicht zerlegen.
Ne pas démonter.
No desarmar.
He razbiryajte.
He razblyazhajte.
Μην αποσυναρμολογείτε.

لا تفككي.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recepción adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpieza o la tienda donde compró este producto.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Неправильная утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду.

Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставить кассовый чек.
Tozi znak označava, če produkt ne traja da se izloži v običajno biološko okolje, a traja da bude izložen ali predstavljen na običajno za recikliranje mesto. Pravilno izločanje in recikliranje pomagata za ohranitev na prirodne resurse, novejšo zdravje in okolna sreda. Za povečanje informacija, otopno izločanje in recikliranje na tozi produkt, se vsvezhete s mestnata občina, službata za sčbiranje na smetta ili magazina, ot k'jedeto ste zakupili produkta. Za povečanje informacija otopno produkta možete da posetite adres:
www.hellotec.com/cedelclarationsbg.zip

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτείτα ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής για ανακύκλωση. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία αποκομιδής ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε αυτό το προϊόν.

تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج وأي بطاريات يتضمنها مع النفايات المنزلية، ويجب تسليمها إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدويره، يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

BAKIM, ONARIM VE TÜKETİCİ HAKLARI

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınızın kullanım ömrü 3 yıldır.
- Tüketicisi garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çikabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yeredeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurulabilir.

İthalatçı/Üretici Firma

Ünvanı: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren bağlar ve 2 yıldır.
- 2) Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretini oranılması isteme, ç- Satılmanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4) Tüketicinin bu haklardan ücretini oran hakkını seçmesi durumunda satışçı, işçilik masrafları, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir alt altında hiçbir ücret talep etmezkin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.

Tüketicisi ücretini oran hakkını üretici veya ithalatçaya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketiciyi bu hakları kullanmaktan müteselsilen sorumludur.

- 5) Tüketicinin, ücretini oran hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporda belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirilme tarihindedir. Garanti süresi içinde ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren bağlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmesi halinde, üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mal tüketicinin kullanımına tahsis etmekte zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketicisi, garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çikabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yeredeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurulabilir.
- 9) Satıcı tarafından Bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

YETKİLİ SATICININ

Ünvanı :

Adresi :

Tel :Faks :

E-mail :

Fatura Tarihi ve No :

YETKİLİ SATICININ

(İmza, Kaşesi)

TESLİM ALAN

(İmza)

MALIN

Cinsi : Kablosuz Şarj Cihazı

Markası : ttec

Model : AirCharger Trio

Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

TESAN İLETİŞİM AŞ

Firma Yetkilisinin

İmza ve Kaşesi

